

---

**Vorsitz: Niederlande****ERWEITERTE SITZUNG DES STÄNDIGEN RATES  
(458. Plenarsitzung)**1. Datum: Freitag, 27. Juni 2003

Beginn: 10.00 Uhr

Schluss: 13.20 Uhr

2. Vorsitz: J. de Visser  
K. Vosskübler

Der Vorsitz begrüßte den neuen Leiter der Ständigen Mission Usbekistans bei der OSZE, A. Kajumow.

3. Behandelte Fragen - Erklärungen - Beschlüsse:Punkt 1 der Tagesordnung: HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DER OSZE-  
AKTIVITÄTEN

(a) BERICHT DES PERSÖNLICHEN BEAUFTRAGTEN DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN FÜR DIE AKTIVITÄTEN DES VORSITZES

Persönlicher Beauftragter des Amtierenden Vorsitzenden (CIO.GAL/64/03 Restr.)

(b) ALLGEMEINE DEBATTE

Griechenland - Europäische Union (die beitretenden Länder Zypern, Tschechische Republik, Estland, Ungarn, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slowakei und Slowenien und die assoziierten Länder Bulgarien, Rumänien und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/749/03), Italien (PC.DEL/743/03), Georgien (auch im Namen Aserbaidschans, Moldaus und der Ukraine) (PC.DEL/756/03), Russische Föderation (PC.DEL/747/03), Norwegen, Türkei (PC.DEL/744/03/Rev.1), die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Albanien, Deutschland, Belarus, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/761/03/Corr.1), Moldau (PC.DEL/746/03), Frankreich, Rumänien, Kanada, Persönlicher Beauftragter des Amtierenden Vorsitzenden

Punkt 2 der Tagesordnung: VORBEREITUNG DES MINISTERRATS

- (a) BERICHT DES VORSITZES DES STÄNDIGEN RATES ÜBER DEN DERZEITIGEN STAND DES VORLÄUFIGEN ARBEITSPANS ZUR UMSETZUNG DER VOM MINISTERRAT IN PORTO FESTGELEGTEN AUFGABEN

Persönlicher Beauftragter des Amtierenden Vorsitzenden, Griechenland - Europäische Union (die beitretenden Länder Zypern, Tschechische Republik, Estland, Ungarn, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slowakei und Slowenien und die assoziierten Länder Bulgarien, Rumänien und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/750/03), Belgien, Vereinigtes Königreich (PC.DEL/758/03), Türkei, Schweden, Norwegen, Österreich, Albanien, Serbien und Montenegro, Island (PC.DEL/759/03), Russische Föderation (PC.DEL/748/03), Vorsitz

- (b) STÄRKUNG DER ÖKONOMISCHEN UND ÖKOLOGISCHEN DIMENSION DER OSZE: VOM ELFTEN TREFFEN DES WIRTSCHAFTS-FORUMS ZUR ANNAHME EINES NEUEN STRATEGIEDOKUMENTS

unter Punkt 2 (a) der Tagesordnung erörtert

- (c) MENSCHENHANDEL, DROGENHANDEL UND HANDEL MIT KLEINWAFFEN UND LEICHTEN WAFFEN: DER AKTIONSPAN ZUR BEKÄMPFUNG DES MENSCHENHANDELS UND ENTSPRECHENDE MASSNAHMEN DES MINISTERRATS VON MAASTRICHT

unter Punkt 2 (a) der Tagesordnung erörtert

Punkt 3 der Tagesordnung: OSZE-MANAGEMENTREFORM

- (a) BERICHT DES GENERALESEKRETÄRS DER OSZE

Generalsekretär (SEC.GAL/121/03 Restr.)

- (b) BESCHLUSS ÜBER DIE GENEHMIGUNG DES OSZE-PERSONAL-STATUTS

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 550 (PC.DEC/550) über die Genehmigung des OSZE-Personalstatuts; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Russische Föderation (interpretative Erklärung, siehe Beilage 1 zum Beschluss), Türkei (interpretative Erklärung, siehe Beilage 2 zum Beschluss), Albanien (interpretative Erklärung, siehe Beilage 3 zum Beschluss)

- (c) BESCHLUSS ÜBER DIE ERSTELLUNG EINES DIENSTPOSTENPLANS FÜR ALLE OSZE-PERSONALKATEGORIEN

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 551 (PC.DEC/551) über die Erstellung eines Dienstpostenplans für alle OSZE-Personalkategorien; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

- (d) BESCHLUSS ÜBER DAS MANDAT EINES BERATUNGS-AUSSCHUSSES FÜR MANAGEMENT UND FINANZEN

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 552 (PC.DEC/552) über das Mandat eines Beratungsausschusses für Management und Finanzen; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

- (e) BESCHLUSS ÜBER DAS OSZE-HAUSHALTSGEBAREN

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 553 (PC.DEC/553) über das OSZE-Haushaltsgebaren; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

- (f) BESCHLUSS ÜBER WEITERE FORTSCHRITTE IM MANAGEMENT DER ORGANISATION

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 554 (PC.DEC/554) über weitere Fortschritte im Management der Organisation; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Griechenland - Europäische Union (die beitretenden Länder Zypern, Tschechische Republik, Estland, Ungarn, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slowakei und Slowenien und die assoziierten Länder Bulgarien, Rumänien und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/751/03), Vereinigte Staaten von Amerika, Vorsitz, Kanada

Punkt 4 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Jahrestagung der Parlamentarischen Versammlung der OSZE vom 5. bis 9. Juli 2003 in Rotterdam (Niederlande):* Parlamentarische Versammlung der OSZE
- (b) *Bestellung der Kovorsitzenden der informellen, allen Teilnehmerstaaten offenstehenden Gruppe der Freunde für die Verbesserung der Funktionsweise und Effektivität der OSZE-Feldeinsätze:* Kanada

4. Nächste Sitzung:

Dienstag, 1. Juli 2003, 15.00 Uhr im Neuen Saal